

IZVEŠTAJ TIMA ZA DRUŠTVENU REVIZIJU U LIPLJANU

NADGLEDANI PROJEKTI

"REKONSTRUKCIJA PUTA AJET KOZHANI POTUROVCE I VELIKO RIBARE"

"REKONSTRUKCIJA PUTA DOBROTIN – SLOVINJE"

"IZGRADNJA KUĆE - MUZEJA VETERANA OVK – KRAJMIROVCE"

"GABIONSKI ZID U SELU DONJE GADIMLJE (KOD PEĆINE)"





Novembar 2025

Ovaj izveštaj je pripremljen od strane projekta DEMOS, koji sprovodi Helvetas Swiss Intercooperation Kosovo.

Odricanje odgovornosti: Nalazi i zaključci izraženi u ovom izveštaju ne odražavaju nužno stavove Evropske Unije, Švajcarske i Švedske.

IZVEŠTAJ TIMA ZA DRUŠTVENU REVIZIJU U LIPLJANU

NADGLEDANI PROJEKTI

"REKONSTRUKCIJA PUTA AJET KOZHANI POTUROVCE I VELIKO RIBARE"

"REKONSTRUKCIJA PUTA DOBROTIN – SLOVINJE"

"IZGRADNJA KUĆE - MUZEJA VETERANA OVK – KRAJMIROVCE"

"GABIONSKI ZID U SELU DONJE GADIMLJE (KOD PEĆINE)"



DEMOS Decentralisation and Municipal Support

Projekat decentralizacije i podrške opštinama (DEMOS) podržava 38 opština Republike Kosovo u postizanju što više demokratske lokalne uprave i što boljeg upravljanja opštinama. Projekat DEMOS takođe podržava Vladu Kosova da osmisli politike, koje su naklonjene finansiranju opština zasnovanom na pravilima.

Projekat sufinansiraju Evropska unija na Kosovu, Vlada Švajcarske i Vlada Švedske, a realizuje ga Helvetas Swiss Intercooperation Kosovo. Podrška koju DEMOS pruža kosovskim opštinama deo je Granta opštinskog učinka, kao jedne od alatki koja garantuje podršku opštinama sa dobrim učinkom.

U posebnom fokusu projekta nalazi se i podrška centralnoj vladi, a DEMOS je usredsređen na pružanje pomoći u osmišljavanju politika za povoljniji okvir decentralizovane uprave. U okviru prve komponente projekta, DEMOS ima za cilj da otvori podatke za širi javnu uvid u opštinski učinak i da pokrene društvene revizije, radi praćenja uticaja projekata iz Granta opštinskog učinka (GOU) na građane.

DEMOS-ovim projektom je takođe podržano osmišljavanje i realizacija aktivnosti koje uključuju građane u odlučivanje, uključujući i timove za društvenu reviziju koji su nadgledali realizaciju projekata finansiranih Grantom učinka.

BIRN Kosovo je nezavisna, nevladina organizacija čiji su ciljevi da informiše građane i pruži doprinos procesu demokratske tranzicije u zemlji, promoviše snošenje odgovornosti, vladavinu prava i reforme politika. BIRN Kosovo posebno ima za cilj da posluži kao nadzornik javnih institucija, praćenjem rada institucija upravljanja i javnih institucija. Pored toga, proizvodnjom kvalitetnih i nepristrasnih televizijskih debata i obukom mladih o veštinama argumentacije i debate, BIRN ima za cilj da promoviše i podstakne kulturu debate na Kosovu.

Vizija BIRN-a je da obezbedi poziciju vodeće organizacije na polju istraživačkog novinarstva na Kosovu, baveći se potrebom za objektivnim, kvalitetnim i održivim izveštavanjem o brojnim izazovima u zemlji. DEMOS je angažovao BIRN Kosovo u partnerstvu sa Demokratijom Plus da posluži kao fasilitator društvenih revizija u 16 odabranih projekata u šest opština, Kačanik, Istok, Glogovac, Dragaš, Lipljan i Mamuša. Projekti koji će biti praćeni ostvareni su od strane odnosnih opština kroz Grant opštinskog učinka.

Demokratija Plus (D+) je nezavisna i neprofitna organizacija osnovana marta 2016. godine. D+ je posvećen stvaranju demokratskog društva, povećanjem učešća građana u političkim procesima, većim snošenjem odgovornosti i uticajem na procese odlučivanja. D+ nastoji da informacione tehnologije integriše u sve svoje napore, kako bi podstakao korišćenje interneta, koji ima važnu ulogu u demokratizaciji jednog društva. D+ ima za cilj da doprinese stvaranju dobrih praksi dobrog upravljanja javnih institucija na centralnom i lokalnom nivou, jačanju vladavine prava, unapređenju političkih stranaka kao i podržavanju slobodnih i poštenih izbornih procesa. D+ preduzima inicijative koje imaju za cilj da donosiocima odluka približe građanima kroz istraživanje politika, olakšavanje dijaloga ili komunikaciju i edukaciju javnosti.

Udruženje mladih za ljudska prava (YAHR) je aktivno u promociji demokratije i građanske inkluzije, osnaživanju mladih i unapređenju rodne ravnopravnosti u Opštini Lipljan i šire. YAHR je tokom protekle decenije realizovao više od 100 projekata u zajednici, nudeći programe kao što su „Program za demokratizaciju i građanski aktivizam, „Program za mlade“ i „Program za rodnu ravnopravnost. Njegove aktivnosti uključuju animiranje građana, poboljšanje položaja mladih i zagovaranje za rodnu ravnopravnost. Organizacija koristi različite metode kao što su politički dijalog, zagovaranje i istraživanje kako bi ostvarila svoje ciljeve i doprinela razvoju pravednijeg i ravnopravnijeg društva.



SADRŽAJ

7	PREGLED IZVEŠTAJA
8	OPŠTI NALAZI U ČETIRI PROJEKTA
9	Posebni nalazi na projektu „Rekonstrukcija puta Ajet Kozhani Poturovce i Veliko Ribare”
9	Posebni nalazi na projektu „Rekonstrukcija Puta Dobrotin – Slovinje“
10	Posebni nalazi na projektu „Izgradnja Kuće - Muzeja Keterana OVK, Krajmirovce“
10	Posebni nalazi na projektu „Gabionski Zid u Selu Donje Gadimlje”
11	OKRUŽENJE U KOME SE ODVIJA PROCES DRUŠTVENE REVIZIJE
12	POGLAVLJE I - ZAJEDNIČKI NALAZI NA SVA ČETIRI PROJEKTA
14	POGLAVLJE II - POSEBNI NALAZI NA PROJEKTU „REKONSTRUKCIJA PUTA AJET KOZHANI POTUROVCE I VELIKO RIBARE”
16	POGLAVLJE III - POSEBNI NALAZI NA PROJEKTU "REKONSTRUKCIJA PUTA DOBROTIN – SLOVINJE”
18	POGLAVLJE IV - POSEBNI NALAZI NA PROJEKTU "IZGRADNJA KUĆE-MUZEJA VETERANA OVK, KRAJMIROVCE"
20	POGLAVLJE V - POSEBNI NALAZI NA PROJEKTU „IZGRADNJA GABIONSKOG ZIDA, UREĐENJE PARKING PROSTORA I IZGRADNJA AUTOBUSKOG STAJALIŠTA U DONJEM GADIMLJU”
21	PREPORUKE
24	METODOLOGIJA
25	Ko osniva tim za društvenu reviziju?
25	Kako su prikupljeni podaci?
25	Validacija podataka
26	Sastav tima
26	Aktivnosti tima za društvenu reviziju
27	TIM ZA DRUŠTVENU REVIZIJU U LIPLJANU
28	DOPIS PREDSEDNIKA OPŠTINE LIPLJAN
29	DOPIS TIMA ZA DRUŠTVENU REVIZIJU U OPŠTINI LIPLJAN

PREGLED IZVEŠTAJA

U skladu sa unapred definisanom metodologijom, D+ i NVO YAHR su olakšali proces uspostavljanja tima za „društvenu reviziju“ u Opštini Lipljan. U roku od tri meseca, tim se angažovao na sprovođenju analize i nadzora četiri projekta: „Rekonstrukcija puta Ajet Kozhani Poturovce i Veliko Ribare“, „Rekonstrukcija puta Dobrotin – Slovinje“, „Izgradnja kuće - muzeja veterana OVK, Krajmirovce“ i „Gabionski zid u selu Donje Gadimlje (kod pećine)“. Vrednost ovih projekata iznosila je 240,228.25 evra.

Tim za društvenu reviziju radio je u posebnim grupama koje su se bavile praćenjem situacije na terenu i, nakon završetka projekta, održao je zajedničke konsultacije kako bi dokumentovao opšte i posebne nalaze za svaki projekat. Praćenje je identifikovalo niz ključnih problema u vezi sa transparentnošću, kvalitetom radova i poštovanjem vremenskih rokova. Na osnovu ovih nalaza, pripremljene su konkretne preporuke za ovu opštinu kako bi se poboljšali procesi upravljanja i praćenja javnih projekata.

Opština Lipljan je jedna od opština koja je korisnica granta opštinskog učinka. Kako bi se povećao kvalitet projekata finansiranih ovim grantom, tim aktivista iz civilnog društva u Lipljanu, je uz podršku programa DEMOS, avgusta 2025. godine pokrenuo inicijativu za građansko angažovanje u nadzoru realizacije javnih projekata.

DEMOS i organizacije civilnog društva su bile te koje su od 2022. godine krenule sa sprovođenjem društvene revizije na Kosovu, koja je nakon toga dalje nastavljena i u periodu od 2023–2025. godine. Uz podršku projekta DEMOS i MALS, osnovano je 35 grupa sa više od 700 aktivnih građana.

Sa više od 700 članova uključenih duž godina, timovi za društvenu reviziju su dali više od 200 konkretnih preporuka za poboljšanje lokalne uprave i podizanje institucionalne transparentnosti.

Tokom 2025. godine, BIRN i D+ su sa još šest lokalnih organizacija — HANDIKOS Istok, HANDIKOS Kačanik, HANDIKOS Glogovac, NVO Avoko, YAHR i MAMUŠA EMEKÇ KADINLAR DERNEĞİ uz podršku DEMOS-a, osnovali šest timova za društvenu reviziju u opštinama Dragaš, Glogovac, Lipljan, Mamuša, Kačanik i Istok. Ovi timovi su nadgledali 16 projekata korisničkih opština i usavršeni su pohađanjem specijalizovanih obuka o osnovama društvene revizije, finansijskog upravljanja i strateške komunikacije.

Nakon istraživanja i konsultacija sa zajednicom, u Lipljanu je više od 20 građana izabrano da postanu deo tima za društvenu reviziju. Obuke su obuhvatale predavanja i praksu na terenu, uključujući uspostavljanje kontakata sa opštinom, analizu dokumenata i proveru činjenica. Tokom ovog procesa, održane su terenske posete i zvanični sastanci između opštine i Tim za društvenu reviziju. Tim je sastavio konkretne preporuke, koje su podeljene sa opštinom i na čije se sprovođenje Opština Lipljan obavezala.

Ovaj proces ukazuje na važnost građanskog angažovanja u podizanju transparentnosti, poboljšanju upravljanja javnim projektima i jačanju lokalnih organizacija u opštinskoj upravi.

OPŠTI NALAZI U ČETIRI PROJEKTA



Opština Lipljan beleži ozbiljnu posvećenost konsultacijama sa zajednicom u procesu izrade budžeta.



Opština održava redovne javne sastanke i konsultacije sa građanima.



Uključenost žena u proces sastavljanja opštinskog budžeta i dalje je mala.



Sva četiri revidirana projekta su projekti od velikog značaja za zajednicu Lipljana.



Opština nije organizovala posebne sastanke za predstavljanje projekata zajednicama.



Svi projekti su realizovani u sklopu otvorenog postupka, poštujući principe konkurencije, transparentnosti i jednakog postupanja.



Rokovi za podnošenje ponuda bili su razumni i u skladu sa propisima o javnim nabavkama.



U svim slučajevima, kriterijum za dodelu ugovora bio je „najniža cena“, što obezbeđuje jednostavnost i transparentnost u proceni. Međutim, u slučajevima kada su predmet ugovora radovi, bilo bi korisno razmotriti korišćenje kriterijuma „ekonomski najpovoljnije ponude“, koji omogućava uključivanje dodatnih elemenata u procenu, kao što su kvalitet materijala, rok realizacije, garancija radova ili ekološki aspekti, obezbeđujući uravnoteženiji pristup između cene i kvaliteta rada.



U tenderskim dosijeima nisu primećeni diskriminatorni uslovi ili favorizujući zahtevi.



Generalno, komunikacija sa privrednim subjektima je bila korektna, iako su u nekim slučajevima (kao što je bio slučaj sa projektom kuće-muzeja) nedostajala potpuna pojašnjenja u vezi sa direktno postavljenim pitanjima.



Broj ponuđača je bio dovoljan na svim tenderima, što svedoči o zainteresovanosti i konkurenciji na tržištu.



Zabeležen je samo jedan slučaj administrativne pritužbe, koja je procesuirana u zakonom propisanom roku i nije uticala na proces dodele ugovora.



U svim aktivnostima nije zavedena nijedna žalba pri TRN-u, što ukazuje na proceduralnu stabilnost i ispunjenost zakonskih zahteva.

Posebni nalazi na projektu „Rekonstrukcija puta Ajet Kozhani Poturovce i Veliko Ribare“



Radovi su završeni u roku predviđenom ugovorom.



Projekat nije predvideo izgradnju trotoara duž celog puta.



Projekat je predvideo neadekvatnu javnu rasvetu.



Projekat nije uključivao dovoljnu zaštitu i signalizaciju.



Podignute platforme za smanjenje brzine nisu pravilno postavljene na terenu.



Posebni nalazi na projektu „Rekonstrukcija Puta Dobrotnin – Slovinje“



Nedostatak korpi za smeće.



Trotoari izgrađeni u nekim segmentima su preuski i ne ispunjavaju standarde univerzalnog pristupa.



Izgrađeni zaštitni zid nije opremljen metalnom ogradom niti odgovarajućim sigurnosnim barijerama.

Posebni nalazi na projektu „Izgradnja Kuće - Muzeja Keterana OVK, Krajmirovce“



Nedostaje bezbednost na gradilištu;



Promene unutrašnjih zidova i izmeštanje toaleta.

Posebni nalazi na projektu „Gabionski Zid u Selu Donje Gadimlje“



Tokom terenskih poseta, nije konstatovana nijedna konkretna intervencija – nije započela izgradnja autobuskog stajališta niti gabionskog zida.



U području realizacije projekta nedostajale su informativne table i zvanične table o kompaniji i detaljima projekta.



Radove je zaustavio Inspektorat MŽSPPI, pošto projekat nije mogao da počne bez prethodne ekološke saglasnosti, s obzirom da se realizuje u zaštićenoj zoni.



Zabeležen je nedostatak prethodne koordinacije između opštine i ministarstva, kao i nepoštovanje zakonskih postupaka za dozvole i saglasnosti.



ŠTA BI TIM ZA SOCIJALNU REVIZIJU TREBAO ZNATI?

Timovi za društvenu reviziju ne moraju biti visoko profesionalni. Timovima je potrebna građanska volja i hrabrost; i preporučuje se da imaju osnovno znanje o:

- Funkcionisanju Opštine;
- Pristupu javnim dokumentima;
- Procesu javnih konsultacija - posebno tokom planiranja budžeta i investicija u Opštini;
- Proces javne nabavke.

OKRUŽENJE U KOME SE ODVIJA PROCES DRUŠTVENE REVIZIJE

Opština Lipljan je među prosečnim opštinama na Kosovu sa 55,098 stanovnika prema popisu iz 2024. godine¹, sa budžetom od 24,897,038.00 evra². Buxheti i komunës për investime kapitale është i vogël dhe ndihma nga projekti i Grantit të Performancës është me ndikim të madh në komunitet.

Lipljan je među opštinama koje su ostvarile koristi od sredstava iz Granta opštinskog učinka. Odlučeno je da se sredstva ulože u projekte „Gabionski zid u selu Donje Gadimlje (kod pećine)“, „Izgradnja kuće - muzeja veterana OVK, Krajmirovce“, „Rekonstrukcija puta Ajet Kozhani Poturovce i Veliko Ribare“ i „Rekonstrukcija puta Dobrotin - Slovinje“, za koje je izdvojeno 240,228.25 evra³.

Svi ovi projekti bili su od velikog značaja za zajednice dotičnih lokaliteta. Rekonstrukcija puta u selu Poturovce, Veliko Ribare i puta koji povezuje selo Dobrotin sa selom Slovinje,

olakšala bi kretanje građana, omogućila brži pristup uslužnim centrima i direktno bi uticala na lokalni ekonomski razvoj kroz poboljšanje drumske infrastrukture.

S druge strane, izgradnja kuće-muzeja veterana OVK u Krajmirovcu bio je projekat koji je zajednica veterana tražila već više od pet godina, a njegova realizacija predstavlja očuvanje istorijskog sećanja, jačanje kolektivnog identiteta i stvaranje prostora posvećenog odavanju počasti požrtvovanosti bivših boraca.

Konačno, projekat izgradnje gabionskog zida u pećini Gadimlje, kao turističkom lokalitetu od nacionalnog značaja, ne samo da obezbeđuje zaštitu životne sredine od erozije i urušavanja, već doprinosi i povećanju bezbednosti posetilaca i razvoju turističkog potencijala ove zone.



1 Stanovništvo u regionima i gradovima, Agencija za statistiku Kosova [Становништво Косова и природни прираштај на општинском нивоу, 2017–2024](#). (poslednji put pristupljeno 03.10.2025)

2 Srednjoročni budžetski okvir Opštine Lipljan 2025 – 2027. <https://lipjan.rks-gov.net/korniza-afatmesme-buxhetore/> (poslednji put pristupljeno 03.10.2025)

3 Vrednost opštinskog granta opštinskog učinka za Opštinu Lipljan <https://helvetas-ks.org/demos3/wp-content/uploads/2024/08/ALB-Rregullat-e-GPK-2025.pdf>

POGLAVLJE I

ZAJEDNIČKI NALAZI NA SVA ČETIRI PROJEKTA

Duž procesa društvene revizije u Lipljanu, tim se bavio nizom tema koje su otkrivene tokom analize dokumenata i terenskih poseta. Tim je

konstatovao probleme u fazi konsultacija sa građanima, u procesu planiranja i realizacije ugovora.



Nalazi u procesu konsultacija sa građanima

Za građane, opština ostaje prva institucija kojoj se obraćaju kako bi izneli svoju zabrinutost i pokušali da reše potrebe zajednice, igrajući suštinsku ulogu u procesu planiranja i razvoja opštine. Ova uloga postaje opipljiva kroz javne sastanke i konsultacije koje opština organizuje sa ciljem da građane uključi u odlučivanje. Kako bi procenio funkcionisanje i delotvornost ovih procesa, tim za društvenu reviziju analizirao je dokumentaciju kreiranu tokom javnih konsultacija održanih u Opštini Lipljan duž 2025. godine.

Opština Lipljan je na svojoj internet stranici objavila obaveštenje o javnim raspravama o Srednjoročnom budžetskom okviru za period 2026-2028, predviđajući osam (8) konsultativnih sastanaka - četiri (4) u sali Skupštine opštine i još četiri (4) u osnovnim školama u selima⁴. Na ovim sastancima je učestvovalo 197 građana, od kojih 38 žena (oko 19%). Pored sastanaka sa građanima, opština je organizovala i posebne sastanke sa ženama i udruženjima žena, organizacijama civilnog društva, mladima, sportskim klubovima i predstavnicima osoba sa invaliditetom.

Zapisnici sa budžetskih rasprava za 2026–2028. objavljeni su na internet stranici opštine, ali je sadržaj prilično uopšten i ne oslikava detaljno konkretne potrebe ili zahteve građana iznete tokom sastanaka. Prema rezimiranim podacima, diskusije su prevashodno bile usmerene na predloge za investicije u infrastrukturu, obrazovanje i zdravstvo, bez daljeg preciziranja vrste ili lokacije ovih investicija.

Na osnovu analize objavljenih zapisnika, tim za društvenu reviziju procenjuje da je učešće žena bilo relativno malo, ali je doživelo porast usled posebnog sastanka koji je održan sa ženama i njihovim udruženjima, na kojem je učestvovala 21 žena. Međutim, prema zapisniku, ovaj sastanak je rezultirao kratkom diskusijom i zabeležena su samo dva (2) zahteva. Na četiri (4) sastanka održana u selima Gadimlje, Staro Gracko, Velika Dobranja i Krajmirovce, učešće žena je bilo još manje – samo osam (8) žena od ukupno 108 učesnika.

Pored javnih rasprava o SBO održanih juna 2025. godine, Opština Lipljan je takođe organizovala devet (9) budžetskih rasprava tokom avgusta meseca, sa istim akterima kao i na prethodnim raspravama, a nastavila su se i u drugim selima opštine kao što su: Staro Gracko, Slovinje, Veliko Ribare, Sedlare, Magura i sa predsednicima seoskih saveta.

⁴ *Procesverbalet e organizimeve të dëgjimeve buxhetore për Kornizën Afatmesme Buxhetore 2026-2028* [Procesverbalet - Komuna e Lipljanit](#)



Projekti su bili potreba zajednice

Projekti u koje je ove godine uloženo u Opštini Lipljan, kroz Grant opštinskog učinka, oslikavaju jasne zahteve zajednice i direktan uticaj na živote građana. Rekonstrukcija puteva u selima Poturovce, Veliko Ribare i veze Dobrotin - Slovinje osetno poboljšava osnovnu infrastrukturu, nudeći stanovnicima bezbednije kretanje, brži pristup uslugama i povoljniju perspektivu po lokalni ekonomski razvoj. Izgradnja kuće-muzeja veterana u Krajmirovcu od posebne je važnosti za zajednicu, pošto ovaj prostor ne služi samo kao ispunjenje dugogodišnjih zahteva veterana, već i kao simbolično mesto na kome se čuva i poštuje istorijsko sećanje ove zone. Kuća - muzej će

postati referentna tačka za mlađa pokolenja, i pružiće im priliku da uče o žrtvama, ličnim pričama i doprinosima onih koji su odigrali ključnu ulogu u odbrani i slobodi zemlje. Za lokalnu zajednicu, ova investicija predstavlja više od običnog objekta — ona je korak ka jačanju kolektivnog identiteta, negovanju istorijskog ponosa i očuvanju vrednosti koje su godinama spajale meštane. Isto tako, investicija u gabionski zaštitni zid u blizini pećine u Gadimlju garantuje zaštitu životne sredine i istovremeno povećava turističku privlačnost zone, kombinujući zaštitu nasleđa sa ekonomskim razvojem kroz turizam.



Opšti nalazi sa stanovišta nabavki

Proces javnih nabavki za četiri projekta koje je revidirao tim za društvenu reviziju u Opštini Lipljan sproveden je u skladu sa relevantnim zakonskim propisima o javnim nabavkama i oslikavao je dobar nivo transparentnosti i konkurencije. Svi projekti su realizovani kroz otvoreni postupak, poštujući principe jednakog postupanja i poštene konkurencije. Rokovi za podnošenje ponuda bili su razumni, dok je komunikacija sa privrednim subjektima generalno ocenjena korektnom.

U svim slučajevima, kriterijum za izbor uspešnog ponuđača bila je „najniža cena“, što obezbeđuje jednostavnost i transparentnost u proceni. Međutim, za projekte koji uključuju građevinske radove, vredelo bi razmotriti

primenu kriterijuma „ekonomski najpovoljnije ponude“, što bi omogućilo sveobuhvatniju procenu ponuda, sa stanovišta kvaliteta, garancije i rokova realizacije.

Broj ponuđača je bio dovoljan na svim tenderima, što svedoči o trajnoj zainteresovanosti privrednih subjekata i otvorenoj konkurenciji na tržištu. Duž procesa, je identifikovan samo jedan slučaj administrativne žalbe, koji je obrađen u zakonskim rokovima i bez uticaja na završetak ugovora. Ni u jednom slučaju nisu registrovane žalbe Telu za razmatranje nabavki (TRN), što ukazuje na proceduralnu stabilnost i ispunjenost zakonskih zahteva u svim fazama procesa javnih nabavki.

POGLAVLJE II

POSEBNI NALAZI NA PROJEKTU „REKONSTRUKCIJA PUTA AJET KOZHANI POTUROVCE I VELIKO RIBARE“

U projektu „Rekonstrukcija puta Ajet Kozhani Poturovce i Veliko Ribare“ tim za društvenu reviziju je konstatovao specifične probleme u vezi sa ovim projektom. Tim se sastao na terenu kako bi obavio inspekciju završenih radova, tokom koje se sastao i sa menadžerom ugovora.

Dok su se javni sastanci održavali u svakom selu, uključujući Veliko Ribare i Poturovce, stanovnici tog područja imali su priliku da

kontinuirano prate rad kompanije. Ovaj vid uključenosti je važan, jer pokazuje direktno interesovanje građana za javne projekte koji utiču na njihov svakodnevni život.

Međutim, tokom praćenja, je zabeležen niz nedostataka i problema koji ukazuju da projekat nije oslikao stvarne potrebe zajednice.



Odsustvo trotoara

Glavna zabrinutost koju su izneli meštani bio je nedostatak trotoara duž celog puta, koji uopšte nije uključen u projekat. Ovo ostavlja ozbiljnu prazninu u infrastrukturi, jer su stanovnici – uključujući decu, starije osobe i žene – primorani da hodaju duž puta kojim saobraćaju

vozila, što povećava rizik od nesreća. Prema rečima građana, istinski projekat puta trebalo je da predvidi trotoare kao neodvojive delove, a ne da stvara situaciju u kojoj su pešaci izloženi opasnostima od vozila.





Nedovoljno javno osvetljenje

Ulična rasveta je postavljena samo u blizini nekoliko stambenih kuća, dok ostali segmenti puta ostaju neosvetljeni. To stvara velike poteškoće noću, ugrožavajući bezbednost

pešaka i vozača. Stanovnici su istakli da su druga naselja opremljena potpunom rasvetom, dok je dotična ulica ostala bez ovog osnovnog elementa bezbednosti i gradskog života.



Odsustvo bankina i signalizacije

Na opasnim krivinama nema bankina niti odgovarajuće signalizacije. Ovo je posebno problematično za vozače, posebno tokom

teških vremenskih uslova. Građani su ovo smatrali dodatnom opasnošću koju je trebalo rešiti u fazi projektovanja.



Podignute platforme mimo standarda

Na terenu, tim za društvenu reviziju je primetio da platforme za smanjenje brzine nisu realizovane u skladu sa standardima. One su postavljene tako da nisu poštovale odgovarajuće dimenzije i materijale, dovodeći do problema u saobraćaju, kao što su oštećenja

vozila i nepotrebne prepreke. Međutim, nakon sastanka sa menadžerom ugovora, meštani su obavješteni da je platforma za pešake u blizini škole izmeštena, sa ciljem da se kontroliše brzina vozila i poveća bezbednost pešaka, uzimajući u obzir zabrinutosti zajednice.



Upotreba starih cevi u kolektorima atmosferskih voda

Na terenu je primećeno da cevi kolektora atmosferskih voda, koje prolaze ispod asfalta, nisu zamenjene, već su korišćene stare. Menadžer projekta je obrazložio da je stanje

ovih cevi bilo dobro i da nije bilo potrebe da se zamene, pošto su efikasno funkcionisale i nisu pokazivale nikakve vidljive probleme.



Aspekt nabavke

Postupak je raspisan 19.05.2025. godine sa procenjenom vrednošću od 309,999.78 evra i rokom završetka od 60 dana nakon potpisivanja ugovora. Tender, podeljen u dve partije, je sproveden putem otvorenog postupka a kriterijum za dodelu bila je „najniža cena“. U opisu asfalta je identifikovana tehnička ispravka, koja je rešena standardnim

obrascem za ispravku grešaka. Učešće je bilo veliko sa 18 privrednih subjekata, a ugovor je dodeljen firmi Agim Morina B.I. u vrednosti od 266,715.00 evra. Tim za društvenu reviziju nije identifikovao nikakve diskriminatorске ili favorizujuće zahteve, niti je bilo žalbi ili proceduralnih zakašnjenja.

POGLAVLJE III

POSEBNI NALAZI NA PROJEKTU "REKONSTRUKCIJA PUTA DOBROTIN – SLOVINJE"

U projektu „Rekonstrukcija puta Dobrotin - Slovinje“, meštani oba sela su izrazili veliko zadovoljstvo realizacijom radova. Novi put je osetno olakšao saobraćanje vozila, poboljšao vezu između dva sela i povećao bezbednost korisnika. Poboljšanje rasvete u jednom delu naselja gde je bilo potrebe za njom, smatrano je velikom prednošću, posebno za kretanje

tokom večernjih sati. Za meštane, ovaj projekat je doneo vidljivu promenu u kvalitetu njihovog svakodnevnog života.

Međutim, tokom terenskog praćenja i kroz diskusije sa građanima, zabeleženo je nekoliko problema i nedostataka koje treba rešiti:



Nedostatak korpi za smeće

Prilikom inspekcije na terenu primećeno je da duž puta, posebno u blizini škole, ambulante i područja koja građani najčešće posećuju, nedostaju korpe za smeće. Ovo nosi sa

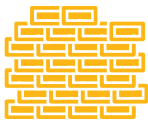
sobom poteškoće u održavanju javne čistoće i povećava mogućnost nepravilnog odlaganja otpada.



Širina i prikladnost trotoara

Trotoari su izgrađeni na nekim segmentima puta, ali su preuski i ne ispunjavaju standarde za korišćenje od strane ranjivih grupa, kao što su osobe sa invaliditetom, slepe osobe ili majke sa decom u kolicima. Takođe, taktilne ploče nisu postavljene za usmeravanje slepih osoba, posebno u blizini mesta koja se često posećuju, kao što su škole i GCPM, što ograničava funkcionalnost i kosi se sa principima univerzalnog pristupa.





Neadekvatan potporni zid

Na jednom delu puta je izgrađen zid kako bi se sprečila klizišta. Međutim, nedostatak metalnih ograda ili drugih prikladnih bankina čini ovaj segment potencijalno opasnim za vozila i

pešake. Meštani su ovo opisali kao slabu tačku projekta, koja iziskuje neposrednu intervenciju.



Aspekt nabavke

Tender je raspisan 19.05.2025. godine procenjene vrednosti od 270,000 evra i sa rokom završetka od 90 dana. Postupak je bio otvoren i bez diskriminatornih uslova. Pet subjekata je podnelo ponude, a ugovor je dodeljen kompaniji Bageri SH.P.K. sa ponudom od 267,381.95 evra. Uložena je jedna žalba u vezi sa procenom ponuda, koju je opština

rešila i smatrala delimično osnovanom, ali ona nije rezultirala ponovnom procenom ili preinačenjem odluke o dodeli ugovora. Podnosilac žalbe se nije obratio TRN-u, a postupak je zaključen bez daljeg odlaganja. Tim za društvenu reviziju nije zabeležio nikakve diskriminatorne ili favorizujuće zahteve, dok je kriterijum za dodelu bila najniža cena.

POGLAVLJE IV

POSEBNI NALAZI NA PROJEKTU "IZGRADNJA KUĆE-MUZEJA VETERANA OVK, KRAJMIROVCE"

Tim za društvenu reviziju posetio je lokaciju na kojoj su se izvodili projektni radovi. Stanovnici i Udruženje veterana OVK su visoko ocenili ispunjenje njihovog zahteva, podnetog pre pet godina. Predstavnicima udruženja su naglasili da ovaj projekat ima veliki istorijski i društveni značaj za zajednicu, jer čuva kolektivno sećanje i podseća na žrtvu bivših boraca.

Meštani i predstavnici udruženja su u kontinuitetu pažljivo pratili proces izvođenja radova i bili su prisutni tokom praćenja koje je obavljeno na terenu. U inspekciji je učestvovao i predstavnik izvođača radova, koji je objasnio dosadašnji napredak i izazove projekta.

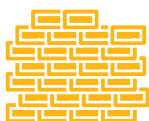
Tokom diskusija i terenskih posmatranja, identifikovano je nekoliko promena i pitanja od važnosti za odvijanje i funkcionalnost objekta:



Odsustvo bezbednosti na gradilištu

Tokom posete na terenu, primećeno je da gradilište nije bilo potpuno ograđeno, a odsustvo zaštitnih traka predstavlja opasnost po prolaznike, posebno po decu i meštane koji

prolaze u blizini. Takođe, građevinski materijali, uključujući ploče i drugu opremu, postavljeni su bez dovoljne zaštite, što povećava opasnost od nesreća i otežava bezbedan pristup radnicima.



Promene unutrašnjih zidova i izmeštanje toaleta

Meštani i Udruženje veterana predložili su nekoliko promena u organizaciji unutrašnjih prostorija objekta kako bi se poboljšala funkcionalnost i bolje prilagodili potrebama zajednice. Konkretno, predložili su da se postojeći zid premesti u jedan deo zgrade, kako

bi se stvorila jasna podela između ulaza na gornji sprat za one koji žele da koriste ovaj nivo. Takođe je predloženo da se kupatilo izmesti u drugi prostor na poslednjem spratu, umesto na mestu gde je predviđeno projektom, u cilju optimalnog korišćenja prostora.



Aspekt nabavke

Otvoreni postupak je raspisan 22.05.2025. godine, procenjene vrednosti od 122,000 evra i sa rokom primene od 12 meseci. Rokovi za podnošenje ponuda su bili dovoljni, iako su tokom procesa napravljene neke izmene u predmeru i predračunima i tehničkim zahtevima. Tokom faze razjašnjenja, naručilac nije u potpunosti odgovorio na nekoliko pitanja privrednih subjekata, pozivajući se samo na tendersku dokumentaciju, što je praksa koja bi se mogla poboljšati radi povećanja

transparentnosti. Učestvovalo je pet subjekata, a ugovor je dodeljen kompaniji „Archi Time“ SH.P.K. u vrednosti od 121,555.55 evra. Tri ponuđača su imala cene koje su premašivale procenjenju vrednost, dok je jedan eliminisan pošto nije bio u stanju da obezbedi ponudu. Tim za društvenu reviziju nije zabeležio nikakve diskriminatorne ili favorizujuće zahteve, niti je bilo žalbi te je postupak zaključen bez ikakvih zakašnjenja.



POGLAVLJE V

POSEBNI NALAZI NA PROJEKTU „IZGRADNJA GABIONSKOG ZIDA, UREĐENJE PARKING PROSTORA I IZGRADNJA AUTOBUSKOG STAJALIŠTA U DONJEM GADIMLJU”

Tokom terenske posete, tim za društvenu reviziju je konstatovao da nije preduzeta nikakva fizička intervencija u području gde je planirana realizacija projekta „Izgradnja gabionskog zida, renoviranje parking prostora i izgradnja autobusnog stajališta u Donjem Gadimlju“. Izgradnja gabionskog zida ili autobusnog stajališta nije započeta, a nedostajale su i informativne table ili zvanične objave koje treba postaviti u svakom javnom projektu, u cilju podizanja transparentnosti i informisanja građana.

U komunikaciji sa zvaničnicima Opštine Lipljan i nakon provere dokumentacije, potvrđeno je da su radovi obustavljeni 04.09.2025. godine od strane Inspektorata Ministarstva životne sredine, prostornog planiranja i infrastrukture (MŽSPPI), nakon terenske posete i zahteva Direkcije za upravljanje spomenicima prirode od posebnog značaja. Razlog za obustavu je bio taj što je opština pokrenula postupke nabavke i planiranja bez potrebne ekološke saglasnosti,

iako je područje pećine u Gadimlju proglašeno spomenikom prirode od posebnog značaja i zahteva posebnu dozvolu za bilo kakvu intervenciju.

Opština je podnela zahtev za „ekološku dozvolu“ MŽSPPI tek 09.09.2025. godine, tj. nakon obustave radova, što potvrđuje odsustvo prethodne koordinacije između institucija. S druge strane, MŽSPPI je zatražio dodatnu dokumentaciju (uključujući 3D plan i tehničke specifikacije) kako bi se procenio potencijalni uticaj projekta na zaštićeno područje.

Ovaj slučaj ukazuje na nedostatak institucionalnog planiranja i loše sprovođenje zakonskih postupaka od strane Opštine Lipljan. Posledično, radovi su obustavljeni, došlo je do kašnjenja u realizaciji projekta i neizvesnosti među lokalnom zajednicom kada je reč o njegovim rokovima i završetku.



Aspekt nabavke

Proces nabavke je sproveden u otvorenom postupku, a procenjena vrednost je iznosila 60,000 evra. Predviđeni rokovi za podnošenje ponuda i završetak radova bili su opravdani, a objavljen je i obrazac za ispravku grešaka u predmeru i predračunu. Na ovom tenderu su učestvovala tri privredna subjekta, a ugovor je dodeljen grupi privrednih subjekata EURO RAKETA SH.P.K. & CONSTRUCTION

GROUP SH.P.K. sa ponudom od 59,925.88 evra. Druga dva ponuđača su eliminisana zbog neispunjavanja tehničkih uslova. Tim za društvenu reviziju nije identifikovao nikakve diskriminatorne ili favorizujuće zahteve, a nije bilo ni žalbi na ovu aktivnost Telu za razmatranje nabavki (TRN), što ukazuje na neometan i transparentan proces javnih nabavki.

PREPORUKE

Na kraju projekta, tim za društvenu reviziju je analizirao rad i došao do sledećih zaključaka.

Preporuke oko uključivanja građana u proces javnih nabavki



- Opština bi trebalo da organizuje javne konsultacije u ranoj fazi osmišljavanja projekta, kako bi se preciznije identifikovale potrebe i zabrinutosti zajednice i izbegle potencijalne prepreke tokom primene.
- Opština se podstiče da promoviše i krene sa primenom participativnog budžetiranja za konkretne projekte, kao praktičnog mehanizma za direktno uključivanje građana u identifikovanje i izbor opštinskih projekata.
- Opština bi trebalo da preduzme konkretne korake kako bi povećala učešće žena u budžetskim raspravama, putem direktnih poziva, saradnje sa organizacijama ženama i prilagođavanja rasporeda sastanaka.
- Veliki projekti koji direktno utiču na interese građana trebalo bi da budu javno razmatrani pre usvajanja, što bi građanima omogućilo da daju komentare i predloge za poboljšanje.

Preporuke oko projekta rekonstrukcije puta Ajet Kozhani – Poturovce i Veliko Ribare



- Uključivanje trotoara u projekat: Opština bi trebalo ponovo da razmotri projekat planiranjem izgradnje trotoara duž puta, kako bi se garantovala bezbednost pešaka.
- Kompletna javna rasveta: Postaviti uličnu rasvetu na svim deonicama puta kako bi se povećala bezbednost i kvalitet života meštana.
- Postavljanje bankina i signalizacije: Na opasnim krivinama, treba postaviti bankine i tablu sa signalizacijom u skladu sa standardima bezbednosti u saobraćaju.
- Dublje uključivanje zajednice: U fazi projektovanja i primene, trebalo bi uzeti u obzir povratne informacije građana kako bi se izbeglo ponavljanje sličnih nedostataka.

Preporuke oko projekta rekonstrukcije puta Dobrotin – Slovinje



- Prilagoditi širinu trotoara standardima, omogućujući bezbedno korišćenje istog od strane osoba sa invaliditetom, slepih i majki sa decom u kolicima.
- Postaviti taktilne znakove za usmeravanje slepih osoba na trotoarima, posebno u najprometnijim delovima naselja; u prisustvu škole i GCPM-a.
- Postavljanje korpi za smeće: Povećavanje broja korpi u odgovarajućim prostorima u okolini škole i ambulante kako bi se održavala čista sredina i kako bi deca naučila odgovornosti u vezi sa životnom sredinom.
- U segmentu gde je izgrađen zaštitni zid, treba postaviti odgovarajuće zaštitne barijere kako bi se garantovala bezbednost vozila i prolaznika.



Preporuke oko projekta izgradnje kuće-muzeja veterana OVK u Krajmirovcu



- Gradilište mora biti potpuno ograđeno i opremljeno zaštitnim barijerama kako bi se obezbedio bezbedan prolaz građana, posebno dece i stanovnika koji tuda prolaze.
- Građevinski materijali i oprema moraju biti bezbedno postavljeni kako bi se izbegla opasnost od nesreća i garantovali bezbedni uslovi rada za zaposlene.
- Razmotriti mogućnost pomeranja postojećeg zida kako bi se stvorila jasna podela između ulaza na gornji sprat.
- Premestiti toalet na prikladnije mesto na gornjem spratu kako bi se prostor optimalno iskoristio.
- Sve izmene koje se preduzmu moraju se načiniti u konsultaciji sa zajednicom iz Krajmirovca i udruženjem veterana, kako bi se osiguralo da objekti ispunjavaju društvene i istorijske ciljeve projekta.



Preporuke oko projekta izgradnje gabionskog zida, uređivanja parking prostora i izgradnje autobusnog stajališta u Donjem Gadimlju



- Obezbediti potpunu prethodnu koordinaciju između Opštine Lipljan i MŽSPPI za projekte koji se realizuju u zaštićenim područjima, kako bi se izbegle obustave i kašnjenja.
- Pribaviti sve ekološke dozvole i saglasnosti tražene zakonom, pre početka postupaka javne nabavke i radova.
- Povećati transparentnost i komunikaciju sa javnošću, objavljivanjem informacija o projektima i postavljanjem informativnih tabli na terenu.
- Produžiti plan dinamike i obezbediti ekološku dozvolu opštine, kako bi krenula sa radom što je pre moguće.

METODOLOGIJA

Ovaj izveštaj predstavlja podatke prikupljene posredstvom intervjua, zahteva za pristup javnim dokumentima, terenskih poseta i razgovora sa zajednicom. U julu mesecu, DEMOS i Ministarstvo administracije lokalne samouprave, na osnovu unapred utvrđenih

standarda, izabrali su 16 projekata u 6 opština na Kosovu, koji će biti uključeni u proces društvene revizije. U okviru procesa društvene revizije uključeno je 16 projekata u šest opština.

Naziv projekta	Opština	Vrednost	Faza projekta na početku revizije
Gabionski zid u selu Donje Gadimlje (kod pećine)	Lipljan	59,925.88 €	Primena
Izgradnja kuće - muzeja veterana OVK - Krajirovce	Lipljan	121,555.55 €	Primena
Rekonstrukcija puta Dobrotin – Slovinje	Lipljan	267,381.95 €	Primena
Rekonstrukcija puteva Ajet Kozhani Poturovce – Veliko Ribare	Lipljan	266,715.00 €	Primena
Električni generator i uređaj za čišćenje podova - za opštinske objekte (administraciju, prosvetu i zdravstvo)	Mamuša	52,333.66 €	Raspisivanje tendera
Asfaltiranje puta Lapušnik- Beriša - druga faza	Glogovac	497,724.00 €	Primena
Izgradnja vodovodnih kapaciteta u Glogovcu - druga faza	Glogovac	299,652.50 €	Primena
Sanacija puta i izgradnja trotoara duž putnog pravca Orlate – Negrovce - Vučak	Glogovac	700,000.00 €	Raspisivanje tendera
Postavljanje solarnih panela na krov zgrade opštine	Glogovac	17,812.32 €	Raspisivanje tendera
Izgradnja i uređenje javnih prostora na lokacijama Kačanik, Belo Grace i Kovačevac	Kačanik	241,111.11 €	Primena
Izgradnja i uređenje sportskih terena u lokalnim zajednicama Doganović – Sopotnica, Dura	Kačanik	260,885.45 €	Primena
Izgradnja trotoara Brodosavce - Zaplužje i Brut - Belograd	Dragaš	80,299.82 €	Primena

Popločavanje kockom u regionu Opoje	Dragaš	101,994.69 €	Primena
Izgradnja trotoara Dragaš - Seoski most Šajnovce, Izgradnja zaštitnog zida na gradskom groblju, Osvetljenje na zaobilaznici u Dragašu	Dragaš	135,329.28 €	Primena
Asfaltiranje i popločavanje puteva u selima u predelu Gore (Restelica i Radeša)	Dragaš	122,219.00 €	Raspisivanje tendera
Izgradnja korita reke Istok i izgradnja puteva u Muževini, Drenju i Ljubovu	Istok	Procenjena vrednost ugovora iznosi 7,498.356 € (rečno korito) 301,155 € (putevi)	Raspisivanje tendera Primena

Ko osniva tim za društvenu reviziju?

Timovi za društvenu reviziju su nezavisni od institucija i mogu ih osnovati predstavnici zajednice ali i druge grupe. Timovi funkcionišu

nezavisno od uprave i za njihovo osnivanje nije potrebna saglasnost javnih institucija.

Kako su prikupljeni podaci?

Da bi sastavio ovaj izveštaj, tim koji je obrazovan za potrebe društvene revizije koristio je nekoliko tehnika prikupljanja podataka.

Tim se bavio pretraživanjem onlajn javne evidencije opštine, napravio je listu pitanja o projektu i zatražio informacije od opštine, dostavio je zahteve za pristup javnim dokumentima i analizirao dokumente koje je

primio od opštine. Da bi dokumentovao nalaze, tim je realizovao terenske posete i održao sastanke sa zvaničnicima Opštine Lipljan.

Podatke u izveštaju prikupilo je 25 članova tima za društvenu reviziju, a izveštaj je sačinio NVO YAHR, uz pomoć i podršku tima D+. Izveštaj je objavljen nakon uvrščivanja komentara primljenih od Opštine Lipljan.

Validacija podataka

Tim za društvenu reviziju u Lipljanu radio je na identifikovanju problema u projektima koji su realizovani u ovoj opštini kako bi napisao izveštaj. Na održanim sastancima, tim se složio oko opštih nalaza o opštini i oko posebnih nalaza na četiri nadgledana projekta. Tim se takođe složio sa preporukama predstavljenim

u ovom izveštaju. Nakon strukturiranja nalaza, tim se sastao sa potpredsednikom opštine i zatražio komentare Opštine o nalazima u izveštaju. Pre objavljivanja, opština je primila izveštaj kako bi eventualno dala svoje komentare.

Sastav tima

Përbërja e ekipit: **25 anëtarë.**



Direktor škole; Nastavnici; Predsednici lokalnih saveta; Predstavnic HANDIKOS-a; Osoblje GCPM-a; Tehnički inženjer; Arhitekta; Bibliotekar; Pravnik; Ekonomista; Veteran OVK; Student/studentkinja; Novinar.

Aktivnosti tima za društvenu reviziju

Septembar 2025	<ul style="list-style-type: none">● Potpisivanje Memoranduma o razumevanju sa Opštinom Lipljan● Objavlivanje promotivnih materijala na društvenim mrežama● Obuka za lokalne nevladine organizacije, projektne partnere● Određivanje ciljnih grupa i identifikacija profila koji će biti deo tima● Priprema liste sa profilima članova tima za društvenu reviziju od strane NVO YAHR● Izbor članova tima za društvenu reviziju● Dostavljanje zahteva za pristup javnim dokumentima Opštini Lipljan● Obuka tima za društvenu reviziju● Stvaranje grupe na Viber platformi● Prijem odgovora i dokumenata koje je zahtevala Opština Lipljan● Obuka, diskusija i analiza dokumenata primljenih od opštine● Terenska poseta tima za društvenu reviziju projektima nadzora● Sastanak tima sa menadžerima ugovora● Sledeća terenska poseta tima za društvenu reviziju
Oktober 2025	<ul style="list-style-type: none">● Sastanak tima za društvenu reviziju radi analize svih dokumenata primljenih od Opštine Lipljan● Terenska poseta tima za društvenu reviziju● Sastanak tima radi usaglašavanja nalaza i konačnih preporuka za potrebe izrade izveštaja● Uspostavljanje strukture i definisanje tačaka za pisanje izveštaja● Izrada izveštaja o nalazima i preporukama tima za društvenu reviziju



TIM ZA DRUŠTVENU REVIZIJU U LIPLJANU

Br.	Ime i prezime	Zanimanje / Funkcija
1	Xhyle Korpuzi	Nastavnica fizičkog vaspitanja/ predsednica saveta sela Sedlare
2	Musafë Rexhepi	Penzioner / Predsednik saveta sela Gadimlje
3	Afrim Mena	HANDIKOS
4	Afrim Sefedini	HANDIKOS
5	Pajtim Sadiku	Član saveta sela Poturovce
6	Fadil Aliu	Savet sela Gadimlje
7	Sinan Qeriqi	Predsednik Lokalnog saveta sela Krajmirovce
8	Azem Olluri	Medicinski tehničar, GCPM
9	Art Krasniqi	Student medicine
10	Mehmet Behluli	Penzioner / Član saveta sela Poturovce
11	Nehat Terpeza	Lingvista / direktor škole Veliko Ribare
12	Shefket Tepeza	Tehnički inženjer
13	Isa Grajqevci	Tehnički radnik u školi Veliko Ribare
14	Halil Kozhani	Građanin
15	Artiola Krasniqi	Arhitekta
16	Sami Qeriqi	Veteran OVK
17	Hazbi Demiri	Bibliotekar
18	Sylejman Bllaca	Predsednik saveta sela Veliko Ribare
19	Mirsad Smajli	Kuvar
20	Fahri Zeqiri	Pravnik
21	Burhan Berisha	Ekonomista
22	Rexhep Isufi	Novinar
23	Sadet Olluri	Veteran OVK
24	Brahim Qeriqi	Veteran OVK
25	Aulona Jashari	Studentkinja

DOPIS PRESEDNIKA OPŠTINE LIPLJAN



Posebno nam je zadovoljstvo da sa vama podelimo ovogodišnji izveštaj o društvenoj reviziji, dokument koji oslikava našu kontinuiranu posvećenost transparentnosti, odgovornosti i dobroj lokalnoj upravi. Ovaj proces je sada postao deo naše institucionalne kulture, omogućavajući nam da procenimo obavljeni rad, identifikujemo dostignuća i rešimo izazove sa ciljem kontinuiranog poboljšanja usluga za naše građane.

I ove godine, Opština Lipljan je, u saradnji sa programom DEMOS, uspešno sprovela društvenu reviziju, kao dokaz naše posvećenosti slušanju glasa građana i njihovom uključivanju u procese odlučivanja. Ovo partnerstvo je pokazalo da se najbolji rezultati postižu kada je saradnja između institucija i zajednice otvorena, iskrena i usmerena ka održivom razvoju.

Nastavićemo da nadograđujemo ovaj čvrst temelj, pretvarajući ovaj proces u održivu praksu koja pomaže našoj opštini da poboljša svoje upravljanje i pruži bolje, inkluzivnije i pravednije usluge svim građanima.

Na kraju, bih želeo da uputim svoju iskrenu zahvalnost lokalnim revizorskim timovima, organizacijama D+, YAHR i DEMOS, kao i svima koji su doprineli ovom procesu. Zahvaljujući vašoj podršci i saradnji, gradimo administraciju koja je transparentnija, efikasnija i bliža građanima.

Opština Lipljan ostaje posvećena da posluži kao pozitivan primer lokalne uprave koja građane stavlja u središte svake odluke.

*Srdačno,
Imri Ahmeti
predsednik Opštine Lipljan*

DOPIŠ TIMA ZA DRUŠTVENU REVIZIJU U OPŠTINI LIPLJAN

Proces društvene revizije je za nas kao građane Opštine Lipljan, bio veoma dragoceno iskustvo. Kroz obuku koju smo pohađali i tesnu saradnju sa organizacijom D + i YAHR, stekli smo važna saznanja o metodologiji ovog procesa i načinu na koji građani mogu biti direktno uključeni u praćenje opštinskih projekata.

Ovaj proces nam je omogućio da bolje razumemo važnost uključivanja građana u nadzor javnih radova, podstičući saradnju između građana i opštinskih vlasti. Jedan aspekt koji posebno cenimo jeste uključivanje građana različitih zanimanja i iskustava, što je doprinelo sveobuhvatnijem i delotvornijem pristupu praćenju.

Tokom sprovođenja društvene revizije, identifikovali smo nekoliko pitanja, koja bi, po našem mišljenju, mogla biti poboljšana kako bi se povećala funkcionalnost i kvalitet projekata koje opština realizuje. Sva ova zapažanja i preporuke su upućene opštinskim vlastima, kako bi se doprinelo podizanju transparentnosti i odgovornosti.

Mi, kao grupa za društvenu reviziju, smatramo ovu metodologiju praksom koja značajno jača aktivno građanstvo, saradnju sa lokalnim savetima i učešće civilnog društva. Verujemo da bi nastavak i institucionalizacija ovog pristupa pozitivno uticali na transparentnost opština i učešće građana u odlučivanju.

Nadamo se da će društvena revizija prerasti u redovnu radnu praksu na lokalnom nivou, uz podršku svih zainteresovanih strana kako bi se izgradilo otvorenije, odgovornije i uključivije upravljanje.





Co-funded by
the European Union



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Swiss Agency for Development
and Cooperation SDC



Sweden
Sverige